

1 John 2 If we sin, we have an advocate, Jesus Christ ES

1 Juan 2 Si pecamos, abogado tenemos, Jesucristo ES

Lesson developed by John M. Wharton

December 19, 2024

www.bibleventure.org - FKA - <http://www.biblestudyadventures.com/>

Sources - From theWord Bible program <http://www.theword.net/> . Generally AKJV/PCE, ESV2011, HCSB, ISV, RVG10. Greek, Hebrew definitions generally Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's.

In 1 John Chapter 2 John tells us that Jesus is our advocate to the Father. A covering for sin.

Keep Christ's commands. Follow God's Word.

Don't hate your brother. Love him and help him. These people whom John writes to are Christians. He encourages depth in their understanding!

Don't love the excesses of this world - the excessive desires of our bodies, our eyes, and the pride and boasting in our abilities for this life!

Some have already left the community of Christian's!

En 1 Juan Capítulo 2 Juan nos dice que Jesús es nuestro abogado ante el Padre. Una cobertura para el pecado.

Guarda los mandamientos de Cristo. Sigue la Palabra de Dios.

No odies a tu hermano. Ámalo y ayúdalo. Estas personas a quienes Juan escribe son cristianos. ¡Él fomenta la profundidad en su comprensión!

¡No améis los excesos de este mundo: los deseos excesivos de nuestros cuerpos, de nuestros ojos y el orgullo y la jactancia de nuestras capacidades para esta vida!

¡Algunos ya han abandonado la comunidad de cristianos!

My dear children, I write this to you so that you will not sin. But if anybody does sin, we have one who speaks to the Father in our defense – Jesus Christ, the Righteous One. He is the atoning sacrifice for our sins, and not only for ours but also for the sins of the whole world.

- 1 John 2:1-2 -



heartlight.org

Courtesy of <https://www.heartlight.org/>

An Advocate with the Father!

1John 2:1 AKJV/PCE My little children, these things write I unto you, that ye sin not. And if any man sin, we have an advocate with the Father, Jesus Christ the righteous:

1John 2:2 AKJV/PCE And he is the propitiation for our sins: and not for ours only, but also for *the sins of* the whole world.

John was a really loving Apostle. He talks a LOT about Love. Loving and Helping each other. And that is interesting because Jesus called John and his brother James "The sons of thunder".

Mark 3:17 AKJV/PCE And James the *son* of Zebedee, and John the brother of James; and he surnamed them Boanerges, which is, The sons of thunder:

Perhaps that was because of this encounter in Luke -

Luke 9:54 AKJV/PCE And when his disciples James and John saw *this*, they said, Lord, wilt thou that we command fire to come down from heaven, and consume them, even as Elias did?

¡Un Abogado ante el Padre!

1John 2:1 RVG10 Hijitos míos, estas cosas os escribo para que no pequéis; y si alguno hubiere pecado, abogado tenemos para con el Padre, a Jesucristo el justo.

1John 2:2 RVG10 Y Él es la propiciación por nuestros pecados; y no solamente por los nuestros, sino también por *los de* todo el mundo.

Juan fue un apóstol realmente amoroso. Habla MUCHO sobre el Amor. Amarnos y ayudarnos unos a otros. Y eso es interesante porque Jesús llamó a Juan y a su hermano Santiago "Los hijos del trueno".

Mark 3:17 RVG10 a Jacobo, *hijo* de Zebedeo, a Juan hermano de Jacobo, a quienes puso por sobrenombre Boanerges, que es, Hijos del trueno;

Quizás eso se debió a este encuentro en Lucas...

Luke 9:54 RVG10 Y viendo esto sus discípulos Jacobo y Juan, dijeron: Señor, ¿quieres que mandemos que descienda fuego del cielo, y los consuma, así como hizo Elías?

1 - Now Remember – this continues what John was saying at the end of 1 John 1. He said we all sin sometimes. No one is sinless!

1John 1:9 AKJV/PCE If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us *our* sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

Further, Jesus is our **advocate** = G3875 παράκλητος **parakletos** ([pa-ra'-klee-tos](#)) [n.](#)

1. (*properly*) **one called near** (to give help).
2. **an intercessor** (one who entreats of behalf of another).
3. **a comforter.**
- 4.

RWP says this - "The Holy Spirit is God's Advocate on earth with men, while Christ is man's Advocate with the Father (the idea, but not the word, in [Rom 8:31-39](#); [Heb 7:25](#)). As δικαίος (righteous) Jesus is qualified to plead our case and to enter the Father's presence ([Heb 2:18](#))."

Rom 8:33 AKJV/PCE Who shall lay any thing to the charge of

1 - Ahora recuerde: esto continúa lo que Juan estaba diciendo al final de 1 Juan 1. Dijo que todos pecamos a veces. ¡Nadie está libre de pecado!

1John 1:9 RVG10 Si confesamos nuestros pecados, Él es fiel y justo para perdonar *nuestros* pecados, y limpiarnos de toda maldad.

Además, Jesús es nuestro **abogado** = G3875 παράκλητος **parakletos** ([pa-ra'-klee-tos](#)) [n.](#)

1. (correctamente) **uno llamado cerca** (para dar ayuda).
2. **un intercesor** (alguien que intercede en nombre de otro).
3. **un edredón.**

RWP dice esto: "El Espíritu Santo es el Abogado de Dios en la tierra para con los hombres, mientras que Cristo es el Abogado del hombre ante el Padre (la idea, pero no la palabra, en [Rom 8:31-39](#); [Heb 7:25](#)). Como δικαίος (justo) Jesús está calificado para defender nuestro caso y entrar en la presencia del Padre ([Heb 2:18](#))."

Rom 8:33 RVG10 ¿Quién acusará a los escogidos de Dios?

God's elect? *It is* God that justifieth.

Rom 8:34 AKJV/PCE Who *is* he that condemneth? *It is* Christ that died, yea rather, that is risen again, who is even at the right hand of God, who also maketh intercession for us.

Keep Jesus' Commandments

1John 2:3 AKJV/PCE And hereby we do know that we know him, if we keep his commandments.

1John 2:4 AKJV/PCE He that saith, I know him, and keepeth not his commandments, is a liar, and the truth is not in him.

1John 2:5 AKJV/PCE But whoso keepeth his word, in him verily is the love of God perfected: hereby know we that we are in him.

1John 2:6 AKJV/PCE He that saith he abideth in him ought himself also so to walk, even as he walked.

3 - If we keep Christ's commandments, That is a good indication that we are Christians.

4 - If someone says they are a Christian but they don't really

Dios *es el* que justifica.

Rom 8:34 RVG10 ¿Quién *es* el que condenará? Cristo es el que murió, y más aun, el que también resucitó, el que además está a la diestra de Dios, el que también intercede por nosotros.

Guarda los mandamientos de Jesús

1John 2:3 RVG10 Y en esto sabemos que nosotros le conocemos, si guardamos sus mandamientos.

1John 2:4 RVG10 El que dice: Yo le conozco, y no guarda sus mandamientos, *el tal* es mentiroso, y la verdad no está en él;

1John 2:5 RVG10 pero el que guarda su palabra, verdaderamente el amor de Dios se ha perfeccionado en él; por esto sabemos que estamos en Él.

1John 2:6 RVG10 El que dice que permanece en Él, debe andar como Él anduvo.

3 - Si guardamos los mandamientos de Cristo, eso es una buena indicación de que somos cristianos.

4 - Si alguien dice que es cristiano pero en realidad ni siquiera

even try to live as a Christian should then they are lying!

6-7 - If we keep Jesus' Words then we have the love of God within us. In fact, John says it is perfected in us!

Just remember that Paul taught the Philippians that we will not achieve complete perfection within this life -

Phil 3:12 AKJV/PCE Not as though I had **already attained**, either were already **perfect**: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Jesus.

And John has just said in chapter 1 that -

1John 1:7 AKJV/PCE But if we walk [A Continuous or Repeated Action] in the light, as he is in [Present Tense] the light, we have [Present Tense] fellowship one with another, and the blood of Jesus Christ his Son cleanseth [Present Tense] us from all sin.

1John 1:8 AKJV/PCE If we say that we have [Present Tense] no sin, we deceive [Present Tense] ourselves, and the truth is [Present Tense] not in us.

So we will not achieve a perfect sinlessness in this life. John cannot mean that we are totally perfect here in 1 John

intenta vivir como debería hacerlo, ¡está mintiendo!

6-7 - Si guardamos las Palabras de Jesús entonces tenemos el amor de Dios dentro de nosotros. De hecho, ¡Juan dice que se perfecciona en nosotros!

Sólo recuerde que Pablo enseñó a los filipenses que no alcanzaremos la perfección completa en esta vida.

Phil 3:12 AKJV/PCE Not as though I had **already attained**, either were already **perfect**: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Jesus.

Y Juan acaba de decir en el capítulo 1 que...

1John 1:7 AKJV/PCE But if we walk [A Continuous or Repeated Action] in the light, as he is in [Present Tense] the light, we have [Present Tense] fellowship one with another, and the blood of Jesus Christ his Son cleanseth [Present Tense] us from all sin.

1John 1:8 AKJV/PCE If we say that we have [Present Tense] no sin, we deceive [Present Tense] ourselves, and the truth is [Present Tense] not in us.

Así que no lograremos una perfecta ausencia de pecado en esta vida. Juan no puede querer decir que somos totalmente

2:5.

As John continues to say in - **1John 2:6 ISV** The one who says that he abides in him must live the same way he himself lived.

UNDERSTAND THIS - But it makes sense to understand John to mean that is we are living a good Christian life then that shows progress and maturing in our Faith and life in God.

An Old Command and a New Command . . .

1John 2:7 AKJV/PCE Brethren, I write no new commandment unto you, but an old commandment which ye had from the beginning. The old commandment is the word which ye have heard from the beginning.

1John 2:8 AKJV/PCE Again, a new commandment I write unto you, which thing is true in him and in you: because the darkness is past, and the true light now shineth.

1John 2:7 ISV Dear friends, I am not writing to you a new commandment, but an old commandment that you have had from the beginning. This old commandment is the word you

perfectos aquí en 1 Juan 2:5.

Como continúa diciendo Juan en - **1John 2:6 ISV** The one who says that he abides in him must live the same way he himself lived.

ENTIENDA ESTO - Pero tiene sentido entender que Juan quiere decir que estamos viviendo una buena vida cristiana y eso muestra progreso y madurez en nuestra fe y vida en Dios.

An Old Command and a New Command . . .

1John 2:7 RVG10 Hermanos, no os escribo un mandamiento nuevo, sino el mandamiento antiguo que habéis tenido desde el principio; el mandamiento antiguo es la palabra que habéis oído desde el principio.

1John 2:8 RVG10 Otra vez, os escribo un mandamiento nuevo, que es verdadero en Él y en vosotros; porque las tinieblas han pasado, y la luz verdadera ya alumbra.

1John 2:7 ISV Queridos amigos, no les escribo un mandamiento nuevo, sino más bien uno antiguo que han tenido desde el principio. Ese mandamiento antiguo—ámense

have heard.

1John 2:8 ISV On the other hand, I am writing to you a new commandment that is truly in him and in you. For the darkness is fading away, and the true light is already shining.

John says this is an Old Command!
Look at this from the Old testament Law -

Lev 25:35 AKJV/PCE ¶ And if thy brother be waxen poor, and fallen in decay with thee; then thou shalt relieve him: *yea, though he be* a stranger, or a sojourner; that he may live with thee.

Lev 25:36 AKJV/PCE Take thou no usury of him, or increase: but fear thy God; that thy brother may live with thee.

Lev 25:37 AKJV/PCE Thou shalt not give him thy money upon usury, nor lend him thy victuals for increase.

Now that is love in action helping a brother who has fallen on hard times.

So Brotherly Love and concern and help for each other is NOT a New Thing at all. It was there in the Law!

1John 2:9 AKJV/PCE He that saith he is in the light, and hateth his brother, is in darkness even until now.

unos a otros—es el mismo mensaje que oyeron antes

1John 2:8 ISV Sin embargo, también es un mandamiento nuevo. Jesús vivió la verdad de este mandamiento, y ustedes también la viven. Pues la oscuridad está desapareciendo, y ya brilla la luz verdadera.

¡Juan dice que este es un mandamiento antiguo!
Miren esto de la Ley del Antiguo Testamento:

Lev 25:35 RVG10 Y cuando tu hermano empobreciere, y se asilare a ti, tú lo ampararás; como peregrino y extranjero vivirá contigo.

Lev 25:36 RVG10 No tomarás usura de él, ni ganancia; sino tendrás temor de tu Dios, para que tu hermano viva contigo.

Lev 25:37 RVG10 No le darás tu dinero a usura, ni tus víveres a ganancia.

Eso es amor en acción al ayudar a un hermano que está pasando por momentos difíciles.

Por lo tanto, el amor fraternal, la preocupación y la ayuda mutua NO son algo nuevo en absoluto. ¡Estaban en la Ley!

1John 2:9 RVG10 El que dice que está en luz, y aborrece a su hermano, está todavía en tinieblas.

1John 2:10 AKJV/PCE He that loveth his brother abideth in the light, and there is none occasion of stumbling in him.

1John 2:11 AKJV/PCE But he that hateth his brother is in darkness, and walketh in darkness, and knoweth not whither he goeth, because that darkness hath blinded his eyes.

That "hateth" in verses 9 and 11 = G3404 **μισέω**
miseō

Thayer Definition:

- 1) to hate, pursue with hatred, detest
- 2) to be hated, detested

Part of Speech: verb

1John 2:11 ESV2011 But whoever hates his brother is in the darkness and walks in the darkness, and does not know where he is going, because the darkness has blinded his eyes.

1John 2:10 RVG10 El que ama a su hermano, está en luz, y no hay tropiezo en él.

1John 2:11 RVG10 Pero el que aborrece a su hermano, está en tinieblas, y anda en tinieblas, y no sabe a dónde va; porque las tinieblas le han cegado sus ojos.

Que "aborrece" en los versículos 9 y 11 = G3404 **μισέω**
miseō

Definición de Thayer:

- 1) odiar, perseguir con odio, detestar
- 2) ser odiado, detestado

Parte del discurso: verbo

1John 2:11 NBLA Pero el que aborrece a su hermano, está en tinieblas y anda en tinieblas, y no sabe adónde va, porque las tinieblas han cegado sus ojos.

They know Jesus

1John 2:12 AKJV/PCE I write unto you, little children, because your sins are forgiven you for his name's sake.

1John 2:13 AKJV/PCE I write unto you, fathers, because ye have known him *that is* from the beginning. I write unto you, young men, because ye have overcome the wicked one. I write unto you, little children, because ye have known the Father.

1John 2:14 AKJV/PCE I have written unto you, fathers, because ye have known him *that is* from the beginning. I have written unto you, young men, because ye are strong, and the word of God abideth in you, and ye have overcome the wicked one.

12 - John writes to the children or younger ones in the Assembly that their sins are forgiven = sent away.

13 - And he writes to the Father - the Older established Believers because they have come to know Jesus who is from the beginning or origin.

John writes to the young men because they have overcome =

Ellos conocen a Jesus

1John 2:12 RVG10 Os escribo a vosotros, hijitos, porque vuestros pecados os son perdonados por su nombre.

1John 2:13 RVG10 Os escribo a vosotros, padres, porque habéis conocido a Aquél *que es* desde el principio. Os escribo a vosotros, jóvenes, porque habéis vencido al maligno. Os escribo a vosotros, hijitos, porque habéis conocido al Padre.

1John 2:14 RVG10 Os he escrito a vosotros, padres, porque habéis conocido al *que es* desde el principio. Os he escrito a vosotros, jóvenes, porque sois fuertes, y la palabra de Dios mora en vosotros, y habéis vencido al maligno.

12 - Juan escribe a los niños o jóvenes en la Asamblea que sus pecados son perdonados = enviados lejos.

13 - Y escribe al Padre - los Creyentes Mayores establecidos porque ellos han llegado a conocer a Jesús quien es desde el principio u origen.

conquered the wicked one.

John writes to the little children = young children (Different word that in verse 12) because they have come to know the Father.

Then John writes to the fathers (Same word as in verse 12) because they have known (Same word that in verse 13) Jesus who is from the beginning, origin.

He again mentions the young men (Same word as in verse 13) because they are strong (surely Spiritually). He continues saying that the Word of God remains in them, and they have conquered the wicked one (Same as in verse 13).

UNDERSTAND THAT - John is complimenting and encouraging each of these groups.

Don't Love the World's Sinful Attitude or System

1John 2:15 AKJV/PCE Love not the world, neither the things *that are* in the world. If any man love the world, the love of the Father is not in him.

Juan escribe a los jóvenes porque ellos han vencido = conquistado al maligno.

Juan escribe a los niños pequeños = niños pequeños (Palabra diferente que en el versículo 12) porque ellos han llegado a conocer al Padre.

Luego Juan escribe a los padres (Misma palabra que en el versículo 12) porque ellos han conocido (Misma palabra que en el versículo 13) a Jesús quien es desde el principio, origen.

Nuevamente menciona a los jóvenes (Misma palabra que en el versículo 13) porque ellos son fuertes (seguramente Espiritualmente). Continúa diciendo que la Palabra de Dios permanece en ellos, y ellos han vencido al maligno (Mismo que en el versículo 13).

ENTIENDA QUE - John está felicitando y alentando a cada uno de estos grupos.

No ames la actitud o el sistema pecaminoso del mundo

1John 2:15 RVG10 No améis al mundo, ni las cosas *que están* en el mundo. Si alguno ama al mundo, el amor del Padre no está en él.

UNDERSTAND - In the next verse John explains what this world is.

We must not love the excess desires of this world more than God.

This verse terrified me when I was younger. And truthfully, the Ministers of the time meant for it to terrify us!

1John 2:16 AKJV/PCE For all that *is* in the world, the lust of the flesh, and the lust of the eyes, and the pride of life, is not of the Father, but is of the world.

1John 2:17 AKJV/PCE And the world passeth away, and the lust thereof: but he that doeth the will of God abideth for ever.

16 – This world that John is talking about is the excessive desires of this life.

It comes down to Lust = G1939 ἐπιθυμία **epithumia** (e-piy-thi-miy'-a) *n.*

1. a longing.

1John 2:16 RVG10 Porque todo lo que *hay* en el mundo, la concupiscencia de la carne, y la concupiscencia de los ojos, y la soberbia de la vida, no es del Padre, sino del mundo.

1John 2:17 RVG10 Y el mundo pasa, y su concupiscencia; pero el que hace la voluntad de Dios, permanece para siempre.

16 – Este mundo del que habla Juan son los deseos excesivos de esta vida.

Todo se reduce a la lujuria. = G1939 ἐπιθυμία **epithumia** (e-piy-thi-miy'-a) *Sustantivo.*

1. un anhelo.

2. (especialmente) un deseo de lo que está prohibido.

El deseo de nuestro cuerpo por cosas que están mal.

El deseo de nuestros ojos por lo que vemos que está mal.

El orgullo de la vida: orgullo por nuestras propias habilidades, jactancia, fanfarronería.

Ese "orgullo" = G212 ἄλαζονεία **alazoneia** (a-la-zo-nei'-a) *n.*

1. Alarde vacío, mera fanfarronería.

2. (especially) a lust for what is forbidden.

The lust of our bodies for things that are wrong.

The lust of our eyes for what we see that is wrong.

The pride of life – Pride in our own abilities, Boasting, Bragging.

That “pride” = G212 ἀλαζονεία **alazoneia** (a-la-zo-nei'-a) *n*.

1. Empty boasting, mere bragging.

2. (by implication) self-confidence.

So life, love, possessions, desire are not wrong. Excessive desire for something is wrong. And desire for something sinful in some way is dangerous.

17 – This world and all of its lustful excesses is going away. It won't last forever.

But if we do what God wants we will live forever.

Some have left the Church.

2. (por implicación) confianza en sí mismo.

Así que la vida, el amor, las posesiones y el deseo no son malos. El deseo excesivo por algo es malo. Y el deseo por algo pecaminoso de alguna manera es peligroso.

17 – Este mundo y todos sus excesos lujuriosos están desapareciendo.

No durará para siempre.

Pero si hacemos lo que Dios quiere, viviremos para siempre.

Algunos han abandonado la Iglesia.

1John 2:18 RVG10 Hijitos, ya es el último tiempo; y como vosotros habéis oído que el anticristo ha de venir, así también al presente hay muchos anticristos; por lo cual sabemos que es el último tiempo.

1John 2:19 RVG10 Salieron de nosotros, pero no eran de nosotros; porque si hubiesen sido de nosotros, habrían permanecido con nosotros; pero *salieron* para que se manifestase que no todos son de nosotros.

1John 2:18 AKJV/PCE Little children, it is the last time: and as ye have heard that antichrist shall come, even now are there many antichrists; whereby we know that it is the last time.

1John 2:19 AKJV/PCE They went out from us, but they were not of us; for if they had been of us, they would *no doubt* have continued with us: but *they went out*, that they might be made manifest that they were not all of us.

18 - Satan has an antichrist spirit or attitude that he sends out into the world.

REMEMBER THIS – That word antichrist does not mean against christ like we often think. It means false or fake christ.

A substitute false deceiving christ.

19 – Some seemed to have been Christians. But ultimately they were not.

They would have stayed within the Christian community if they had been really Believers.

John says that they went out to show that they were not really

18 - Satanás tiene un espíritu o actitud de anticristo que envía al mundo.

RECUERDA ESTO: la palabra anticristo no significa contra cristo como a menudo pensamos. Significa cristo falso o falso.

Un cristo sustituto, falso y engañoso.

19 - Algunos parecían haber sido cristianos. Pero en última instancia no lo eran.

Se habrían quedado dentro de la comunidad cristiana si hubieran sido realmente creyentes.

Juan dice que salieron para demostrar que no eran realmente cristianos.

Parecería que estos deben haber sido sacados por Dios si el resultado fue demostrar que no eran verdaderamente cristianos.

We have an anointing from the Spirit!

1John 2:20 RVG10 Mas vosotros tenéis la unción del Santo, y conocéis todas las cosas.

Christians.

It would seem that these must have been moved out by God if the result was to show that they weren't truly Christians.

We have an anointing from the Spirit!

1John 2:20 AKJV/PCE But ye have an unction from the Holy One, and ye know all things.

"an unction" = G5545 **χρίσμα** **chrisma** (chriyz'-ma) *n.*

- 1. an anointing or smearing.**
- (figuratively)* **the special endowment ("chrism") of the Holy Spirit.**

χρίσμα

chrisma

Thayer Definition:

1) anything smeared on, unguent, ointment, usually prepared by the Hebrews from oil and aromatic herbs. Anointing was the inaugural ceremony for priests

The Holy Spirit has "smeared" anointing on us.

"la unction" = G5545 **χρίσμα** **chrisma** (chriyz'-ma) *n.*

- 1. una unción o unción..**
- (en sentido figurado) **la dotación especial ("crisma") del Espíritu Santo.**

χρίσμα

chrisma

Definición de Thayer:

1) cualquier cosa que se unta, ungüento, pomada, generalmente preparada por los hebreos a partir de aceite y hierbas aromáticas. La unción era la ceremonia inaugural de los sacerdotes

El Espíritu Santo nos ha "untado" la unción.

Además, "vosotros sabéis todas las cosas" = ¡ve, percibe, discierne todo!

Que "todas las cosas" = G3956 **πᾶς** **pas** (pas') *adj.*

πᾶν **pan** (pan') [incluidas todas las formas de declinación]

πάμ- **pam-** (pam'-) [prefijo suave]

todo, cualquiera, cada, el todo.

Further "ye know all things" = see, perceive, discern all!

That "all things" = G3956 **πᾶς pas** (pas') *adj.*

πᾶν pan (pan') [including all forms of declension]

πάμ- pam- (pam'-) [soft prefix]

all, any, every, the whole.

Look at how some other translations handle this verse -

1John 2:20 ESV2011 But you have been anointed by the Holy One, and you all have knowledge.

1John 2:20 HCSB But you have an anointing from the Holy One, and all of you have knowledge.

1John 2:20 ISV You have an anointing from the Holy One and know all things.

1John 2:20 WEB You have an anointing from the Holy One, and you all have knowledge.

And the **WEB** has this **Note** on that word "knowledge" - "Or, "know what is true." Or, "know all things." "

Veamos cómo otras traducciones manejan este versículo:

1John 2:20 NBLA Pero[!] ustedes tienen la unción del Santo, y todos ustedes lo saben.

1John 2:20 NVI Todos ustedes, en cambio, han recibido unción del Santo, de manera que conocen la verdad.

1John 2:20 NTV Pero ustedes no son así, porque el Santo les ha dado su Espíritu, y todos ustedes conocen la verdad.

1John 2:20 LBLA Pero vosotros tenéis unción del Santo, y todos vosotros lo sabéis.

¡Estos cristianos saben la verdad!

1John 2:21 RVG10 No os he escrito porque ignoréis la verdad, sino porque la conocéis, y porque ninguna

These Christians do know the truth!

1John 2:21 AKJV/PCE I have not written unto you because ye know not the truth, but because ye know it, and that no lie is of the truth.

John is continuing his thought that these are Christians and they have the Holy Spirit who gives them an anointing and helps them to understand.

So with the Spirit's help they are able to sense spiritual lies.

1John 2:22 AKJV/PCE Who is a liar but he that denieth that Jesus is the Christ? He is antichrist, that denieth the Father and the Son.

1John 2:23 AKJV/PCE Whosoever denieth the Son, the same hath not the Father: *(but) he that acknowledgeth the Son hath the Father also.*

mentira es de la verdad.

Juan continúa su pensamiento de que estos son cristianos y que tienen el Espíritu Santo que les da una unción y les ayuda a entender.

Así que con la ayuda del Espíritu son capaces de percibir las mentiras espirituales.

1John 2:22 RVG10 ¿Quién es mentiroso, sino el que niega que Jesús es el Cristo? Éste es anticristo, que niega al Padre y al Hijo.

1John 2:23 RVG10 Todo aquel que niega al Hijo, tampoco tiene al Padre. El que confiesa al Hijo tiene también al Padre.

22 - Si alguien niega que Jesús es el Mesías (Cristo), está equivocado. Ese es el Anticristo que niega al Padre y al Hijo.

Una persona que niega estos puntos claramente tiene el Espíritu del Anticristo. Pero no es el Anticristo mismo que vendrá.

1John 2:22 LBLA ¿Quién es el mentiroso, sino el que niega que Jesús es el Cristo[o]? Este es el anticristo, el que niega al

22 - If anyone denies that Jesus is the Messiah (Christ) they are wrong. That's the Antichrist denying the Father and the Son.

A person here denying these points clearly has the Antichrist Spirit. But they are not the Antichrist himself who will come.

1John 2:22 WPNT Who is the liar but the one denying that Jesus is the Christ? This is the Antichrist, the one denying the Father and the Son.

WPNT has a Note on the Liar - "The Text has the definite article—behind every liar is the father of lies. Those who claim that Jesus was only a good man, a great teacher, are on Satan's side."

23 - **RWP** says this ". . . Confession of Christ before men is a prerequisite for confession by Christ before the Father ([Matt 10:32](#); [Luke 12:8](#))."

Matt 10:32 AKJV/PCE Whosoever therefore shall confess me before men, him will I confess also before my Father which is in heaven.

Padre y al Hijo.

23 - **RWP** Dice esto: "... La confesión de Cristo ante los hombres es un requisito previo para la confesión de Cristo ante el Padre". ([Matt 10:32](#); [Lucas 12:8](#))."

Matt 10:32 RVG10 Cualquiera, pues, que me confesare delante de los hombres, también yo le confesaré delante de mi Padre que está en el cielo.

¡Permaneced en la fe!

1John 2:24 RVG10 Lo que habéis oído desde el principio, permanezca, pues, en vosotros. Si lo que oísteis desde el principio permaneciere en vosotros, también vosotros permaneceréis en el Hijo y en el Padre.

1John 2:25 RVG10 Y ésta es la promesa que Él nos

Stay in the Faith!

1John 2:24 AKJV/PCE Let that therefore abide in you, which ye have heard from the beginning. If that which ye have heard from the beginning shall remain in you, ye also shall continue in the Son, and in the Father.

1John 2:25 AKJV/PCE And this is the promise that he hath promised us, *even* eternal life.

Stay in the faith.

Stay in the basics of the faith that you heard when God reached out and saved you!

We are promised Eternal Life if we stay in the faith till the end!

1John 2:26 AKJV/PCE These *things* have I written unto you concerning them that seduce you.

1John 2:27 AKJV/PCE But the anointing which ye have received of him abideth in you, and ye need not that any man teach you: but as the same anointing teacheth you of all things, and is truth, and is no lie, and even as it hath taught you, ye shall abide in him.

hizo; la vida eterna.

Permanezca en la fe.

¡Permanezca en los principios básicos de la fe que escuchó cuando Dios se acercó a usted y lo salvó!

¡Se nos promete la vida eterna si permanecemos en la fe hasta el final!

1John 2:26 RVG10 Os he escrito esto acerca de los que os engañan.

1John 2:27 RVG10 Pero la unción que vosotros habéis recibido de Él permanece en vosotros, y no tenéis necesidad de que alguien os enseñe; sino que como la unción misma os enseña acerca de todas las cosas, y es verdadera, y no es mentira, y así como os ha enseñado, vosotros permaneceréis en Él.

26 - ¡Juan está escribiendo estas cosas para ayudarlos contra los falsos maestros que los harían desviarse del camino recto!

27 - ¡Hemos recibido esa unción, ese ungimiento, esa dotación especial del Espíritu Santo dentro de nosotros y no necesitamos que nadie venga y nos dé nuevas enseñanzas diferentes!

26 - John is writing these things to help them against the False Teachers who would cause them to stray from the straight path!

27 – We have received that anointing, smearing, special endowment of the Holy Spirit within us and we don't need anyone to come in and give us new different teachings!

That special endowment of the Holy Spirit has taught us and we must continue to live in that way!

Abide in Him and watch for His appearing!

1John 2:28 AKJV/PCE And now, little children, abide in him; that, when he shall appear, we may have confidence, and not be ashamed before him at his coming.

1John 2:29 AKJV/PCE If ye know that he is righteous, ye know that every one that doeth righteousness is born of him.

¡Esa dotación especial del Espíritu Santo nos ha enseñado y debemos continuar viviendo de esa manera!

¡Permaneced en Él y estad atentos a su aparición!

1John 2:28 RVG10 Y ahora, hijitos, permaneced en Él; para que cuando Él apareciere, tengamos confianza, y no seamos avergonzados delante de Él en su venida.

1John 2:29 RVG10 Si sabéis que Él es justo, sabed también que todo el que hace justicia es nacido de Él.

28 - Permanezcamos en la fe.
Permanezcamos en Jesús.

¡Así, cuando Jesús nos llame, no nos sentiremos avergonzados de lo que hemos vivido y dicho!

Sabemos que Jesús es justo y que todo aquel que vive una vida justa nace de Jesús.

28 - Stay in the faith.

Abide in Jesus.

Then when Jesus calls us up we won't feel ashamed of what we have lived and said!

We know that Jesus is righteous and that everyone who lives a righteous life is born of Jesus.